

ЭББИ  
ХАНЛОН

# ДОРИ- ФАНТАЗЁРКА

МАЛЫШКА-  
КРУТЫШКА



Дори-фантазёрка

Эбби Ханлон

# **Малышка-крутышка**

«Азбука-Аттикус»

2019



УДК 821.111(73)-312.9-93  
ББК 84(7Coe)

**Ханлон Э.**

Малышка-крутышка / Э. Ханлон — «Азбука-Аттикус»,  
2019 — (Дори-фантазёрка)

ISBN 978-5-389-17808-3

Дори – самая младшая в семье, Дори – малышка-крутышка, потому что... У нее крепкие мускулы, полно боевых ран, она страшна в гневе и командует монстром. Но можно ли быть по-настоящему крутой, если рядом нет лучшего друга?..

УДК 821.111(73)-312.9-93  
ББК 84(7Coe)

ISBN 978-5-389-17808-3

© Ханлон Э., 2019  
© Азбука-Аттикус, 2019

## Содержание

Глава 1. Такая замечательная игрушка для ванны	7
Глава 2. Так что же насчёт пиратов?	27
Конец ознакомительного фрагмента.	30

# Эбби Ханлон

## Малышка-крутышка

Abby Hanlon  
TINY TOUGH

Copyright © 2019 by Abby Hanlon

© Крупская Д. В., перевод на русский язык, 2019

© Издание на русском языке. ООО «Издательская Группа «Азбука-Аттикус», 2019  
Machaon®

\* \* \*



Вам могут пригодиться  
несколько выражений,  
принятых для переговоров по рации

ПРИЁМ = Я закончил говорить,  
теперь твоя очередь.

ПРИНЯТО = Я понял.

Как поняли? = Вы меня слышали?

КОНЕЦ СВЯЗИ = Разговор окончен.

(10-4) ДЕСЯТЬ-ЧЕТЫРЕ = Вас понял.



## Глава 1. Такая замечательная игрушка для ванны

Моё имя – Дори, но все называют меня Врушей. У меня есть старшая сестра Виолетта и старший брат Люк. Им достаётся всё внимание, а мне ничего не достаётся! Ну, кроме тех дней, когда они после школы заняты. Уж тогда-то мамочка вся моя. Потому что у меня никаких дел после школы нет. Сегодня мама сказала, что мы пойдём в библиотеку.

– Ура! – сказала я. – Проверю, не появилось ли у них новых книжек!

– Как я люблю, когда мы вместе ходим по делам! – сказала мама. – Ты мой маленький деловой партнёр.

– Значит ли это, что ты меня любишь больше других?

Мама поморгала и говорит:

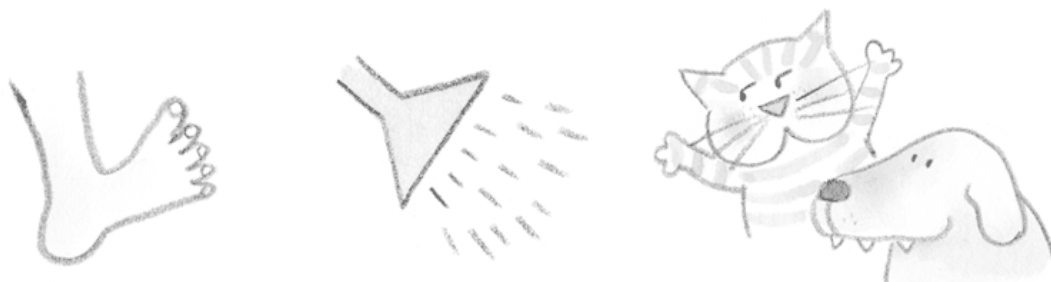
– Нет.

В библиотеке я сразу направилась к высокой стойке и спросила тётеньку-библиотекаря:

– Знаете книжку про семейство, которое завтракает в ванной, там ещё мама носит платье из живых цыплят?



Её сын ест ногами, а потом погас свет, и они подумали, что умерли, но их кошка с собакой включили электричество.



– Вруша, ты всё выдумала, что ли? – спросила мама.

– Нет! Это по правде такая книжка! Там все решили, что попали на небеса, хотя сидели в собственной гостиной. Такая смехота! Есть у вас эта книжка?



– Прости, я такую не знаю, – сказала библиотекарь. – Но зато у нас есть серия, которая может тебе понравиться. Называется «Счастливая ферма».





– Нет, спасибо, не стоит, – ответила мама, а мне шепнула на ухо: – Перестань рычать, – и повела меня прочь от стойки.

Мама взяла книжки, которые ей самой нравятся, и стала мне читать. Прочитала семь штук, потом говорит:

– Вруша, я отойду в туалет, а ты, пока меня не будет, тихонько почитай самостоятельно, ладно?

– Я не умею читать.

– Нет, умеешь, – сказала она. – Я скоро вернусь.

Тут подходит ко мне какая-то малявка с динозавровым хвостом и говорит голосом, похожим на лягушкино кваканье:



- Пвачитай это, – и суёт мне свою книжицу.
- Я плохо читаю, – отвечаю ей шёпотом.
- Я пвавда хочу, чтобы ты мне это пвачитала.
- Попроси кого другого, – говорю.
- Пвачитай.
- Хочешь, расскажу тебе вместо этого сказку? – предложила я.
- Хочу ствашную.
- Ну, это легко. Однажды давным-давно жила-была воровка... – начала я шёпотом. – Впрочем, если честно, она и сейчас живёт, и зовут её миссис Гоббл Крекер.
- Миссис Вобла Квака?
- Да. Она ужасно подлая. Она живёт в пещере, ей пятьсот семь лет, не меньше, и у неё чёрный плащ с большим капюшоном и... и длинные-предлинные ногти и вот такие КЛЫКИ. Она за мной давно охотится. Я в большой опасности! Она хочет утащить меня в свою пещеру и сделать своей деткой.
- Я тоже хочу в большую опасность, – сказала малявка.
- И я, – подхватил другой малыш.
- А тебе страшно? – спросил третий.
- Конечно, страшно! Но у меня есть монстр и фей-крёстный, которые мне помогают сражаться с миссис Гоббл Крекер. Монстр спит под моей кроватью. Её зовут Мэри, и она мой лучший друг. А фея-крёстного зовут мистер Нагги, он умеет колдовать. Он живёт на дереве. У него большущие усы, и однажды он превратился в цыплёнка. Если что-то случается, я могу позвонить ему и попросить помочь. Он принимает звонки по банану.





Меня закидали вопросами.



– Тшш! Ну-ка замолчите все! Миссис Вобла Квака пвоснулась, она за диваном! – сказала девочка с динозавровым хвостом.

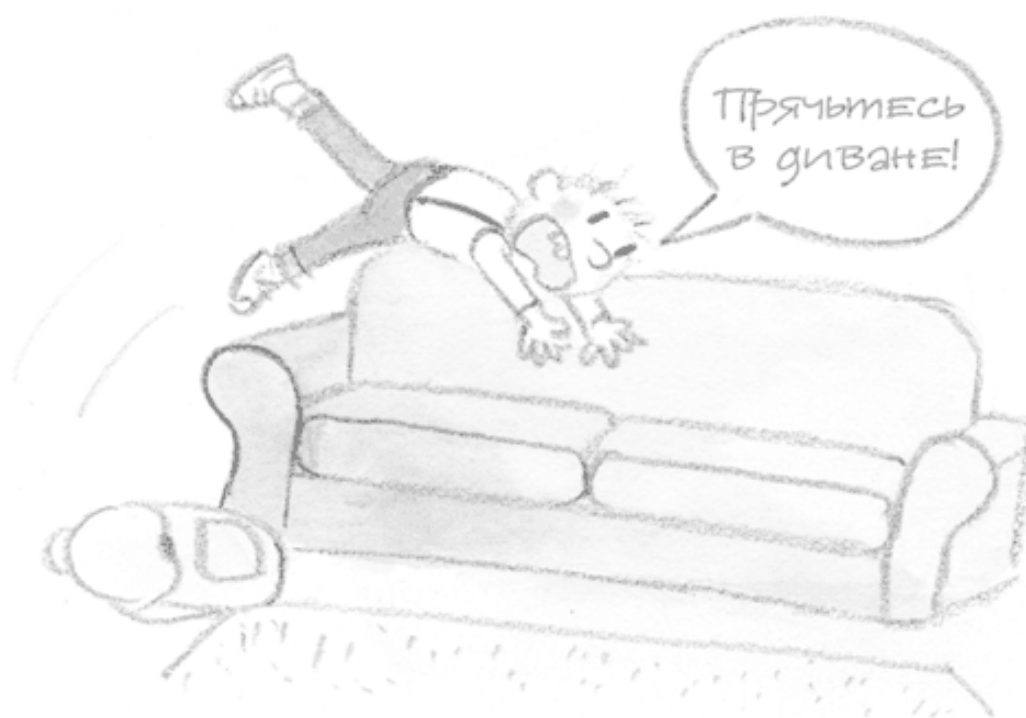
– О чём ты? Она спит в пещере! – возразила я. – И пещера эта очень далеко отсюда.

– Она хочет позавтракать! – сказала девочка.

– Надо приготовить ей, быстрее! – И все кинулись готовить завтрак, не обращая на меня внимания.



- Если мы не поспешим, она начнёт кидаться в нас костями, – сказал один мальчик.
- Я только что видел летящую кость! – сказал другой. – Она уже рядом!
- Ой, мамочки! – завопил мальчишка, закапываясь в диванные подушки.





– Вам стоит приготовить побольше кофе, – предупредила я. – Миссис Гоббл Крекер по утрам выхлёбывает уйму кофе.



– НЕТ! Она пьёт соус! Не кофе, – сказал малыш.  
– Соус из костей! – подал голос мальчишка из дивана.  
И все попрятались от миссис Гоббл Крекер.  
Ой-ой. Гляжу, мама возвращается из туалета. Я быстренько хватаю книжку и притворяюсь, что тихонько читаю.  
– Ну, как продвигается? – спросила мама.  
Тут мальчишка из дивана как выпрыгнет:  
– Дори, попрощайся с ребятами. Мы уходим, – сказала мама.





– Но я не взяла ни одной книжки! – говорю.

– Да, но я попросила тебя тихонько почитать, а ты что натворила? Перебаламутила всех детей, – сказала мама.

– Что значит «перебаламутила»? – спрашиваю. Мама, не ответив, быстро пошла к выходу. – Это имеет отношение к пиратам?

– Простите за шум, – извинилась мама перед тётенькой-библиотекарем.

По пути домой она сказала:

– Вруша, помнишь, как тебе стали малы ботинки, когда ты из них выросла? Может, ты перерастёшь и кое-что другое? Ну, скажем... эту свою игру в миссис Гоббл Крекер?

– Это не я из них выросла. Это ботинки съёжились.

– Ничего подобного.

– Нет, съёжились! – говорю.

– Нет, – сказала мама.

– Да!

– Знаешь, я тут подумала... – сказала мама, пытаясь сменить тему. – А если мы купим тебе новую игрушку, что-нибудь необычное? Во что тебе будет играть интереснее, чем в миссис Гоббл Крекер.



– Типа взятки?

– Что?.. Нет, Вруша! Я бы никогда не...

– Ладно, я знаю, чего хочу!

Мама расплылась в улыбке:

– Чего ты хочешь, милая?

– Городок на ванну! Я видела его рисунок в журнале у бабушки. Это такой городок, который крепится на борт ванны. На присоски такие, знаешь? Там есть лифт! И душ! И закусочная «Рыба с картошкой», и маяк, и бассейн с трамплином, и маленькая лодочка, на которой человечки могут плавать, и...

– Вруша, мы это уже обсуждали. Это был ужасно старый журнал. Ты же знаешь, бабушка ничего не выбрасывает... Эту игрушку давным-давно перестали производить. Я не могу тебе её купить.

– Но это невозможно! Как можно перестать производить лучшую игрушку в мире?

– Однако перестали, – сказала мама. – Я уже пыталась её раздобыть. Такую больше не продают.

– Небось опять дело рук пиратов?

– Вруша, ты хоть что-нибудь слышишь? – спросила мама.



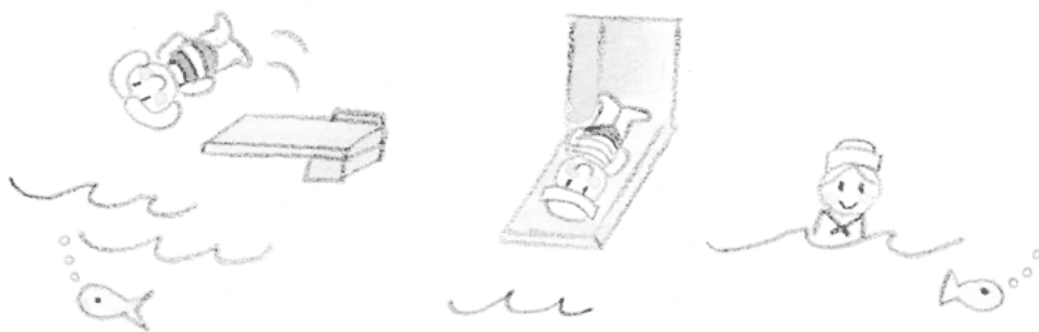
– Когда у меня будет «Городок на ванну», я буду каждый день мыться. Буду благоухать чистотой, как посудомоечная машина!



– Вруша, можешь помолчать немного? Я должна Люку помочь, – попросила мама. И наговорила кучу математических слов Люку.  
Люк взбесился.



- Я и сам знаю, как решать! – сказал он. – Ты мне только мешаешь.
- И я притворюсь, что все человечки в «Городке на ванну» – дети и они никогда не вырастут!
- Люк, ответ не может быть шестьдесят четыре, – сказала мама. – Это неправильно.
- Нет, правильно, – сказал Люк.
- Они будут делать сальто назад с трамплина, – говорю. – Будут съезжать с горки головой вперёд прямо в океан и весь день барахтаться в волнах!



- Подумай об этом, – сказала мама Люку. – У неё не может остаться больше кексов, чем было дано. Тут нужно вычитать. Ты можешь послушать меня секунду...

Люк взвыл:

- Я сначала сложил, ПОТОМ вычел!

В кухню зашла Виолетта:

- Мам, мне надо с тобой поговорить.
- Можешь подождать?



– Нет, не могу! Я сегодня рассорилась с Анной. Она делала «браслеты дружбы», а мне не подарила. Потом я нахожу один у себя на парте, думаю, что от неё, надеваю, а она говорит, что я его украла.

– Украденный браслет? – ахнула я. – Из чистого золота?

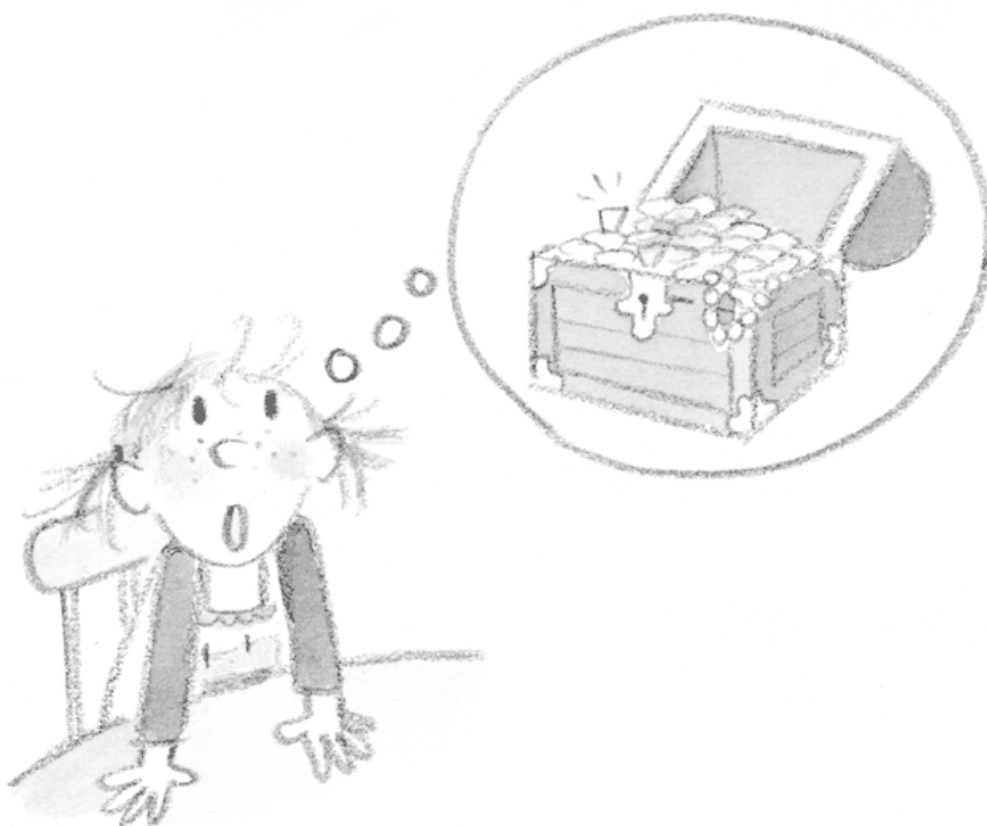
– Из шнурка. Помолчи, Вруша! – сказала Виолетта.

– А кто тогда вор? – спрашиваю.

– Никто не вор, Вруша, – сказала мама.

– Анна говорит, что положила не на ту парту, мол, у нас всё время народ в классе партами меняется, вот она и перепутала. «Ну и забери, – говорю я ей, – назад свой браслет». Хотела снять, а узел не могу развязать. Развязать получилось только в туалете, ну я и сунула его в карман. Вернулась в класс, смотрю, а карман пустой! Я говорю ей, что потеряла, а она не поверила и взбесилась.

– Потерянное сокровище? – спрашиваю. – Это имеет отношение к пиратам?



– ГОСПОДИ, ДА ПОЧЕМУ ТЫ ВСЁ ВРЕМЯ ОБ ЭТОМ СПРАШИВАЕШЬ?! – взвыла мама.

– Замолчи, Вруша! – сказала Виолетта.

– А почему вообще Анна не стала делать тебе браслет? Она же вроде твоя лучшая подруга! – сказала мама.

– Она обозвала меня командиршей. А сама командует не меньше моего! – ответила Виолетта.



Я схватилась за оружие.

– Поставь метлу на место, – велела мама. – Пойдём-ка от неё подальше, – сказала она и вышла из кухни, обнимая Виолетту за плечи.

– Могу помочь тебе с уроками, – сказала я Люку.

– Ну да, как же, – буркнул он.

– Вот смотри. У тебя есть шестьдесят четыре кекса и шесть упаковок с блинами, но если на одну упаковку ты сел и четыре тукана нагадили тебе на рюкзак, то сколько упаковок с блинами ты...



Мама вбежала на кухню, Виолетта – следом.

– Вруша, что стряслось? Люк? Что ты с ней сделал?

– Он меня бацнул!

– Такого слова даже нет, – сказал Люк. – Она дразнилась про математику. Да я едва до неё дотронулся! Она сама свалилась.

– Нет, бацнул! – заорала я. – Притом сильно!

– Она просто хочет, чтоб ты меня поругала, – сказал Люк.

– Вруша, ты в порядке? – спросила мама.

Я совсем было собралась разразиться множеством звуков, изображающих жуткую боль, и крикнуть, что Люк сломал мне попу, хотя, по правде, она не слишком-то и болела, но тут заметила, что у Виолетты лицо в красных пятнах.

Вид у неё был грустный.

И мне стало её жалко.



– Я могу тебе помочь, Виолетта! Потому что я пират! Притом крутейший пират!  
Я поднялась с пола. Отряхнула попу. И потом изо всех сил завизжала:  
– О нет, – сказала Виолетта. – А я-то, наивная, думала, что хуже уже некуда.





## Глава 2. Так что же насчёт пиратов?

– Знаешь, как я всегда натыкаюсь на дверные ручки? – спросила я маму на следующее утро.

– Ага.

– Ну так вот, это снова случилось. И теперь мне нужна повязка на глаз! – заявила я, прикрывая глаз рукой.

– С твоим глазом всё в порядке, – сказала она.

– Откуда ты знаешь? Ты же даже не взглянула!

– Я всегда знаю, когда ты что-то замышляешь, – сказала мама.

– Но мне нужно ранение, чтобы я была похожа на пирата, – объяснила я.

– О, уверена, ты его где-нибудь да получишь, не успеет солнце сесть.

– Можешь дать мне в глаз и поставить фингал? – попросила я Люка.

– Конечно! – ответил он.



– ЛЮК! НЕ СМЕЙ! – взвизгнула мама.

– Да я и не собирался, – пробормотал он. – Больно надо.

Раз не разрешили фингал, я принялась искать по всему дому пиратскую куртку. И нашла в шкафу Люка.

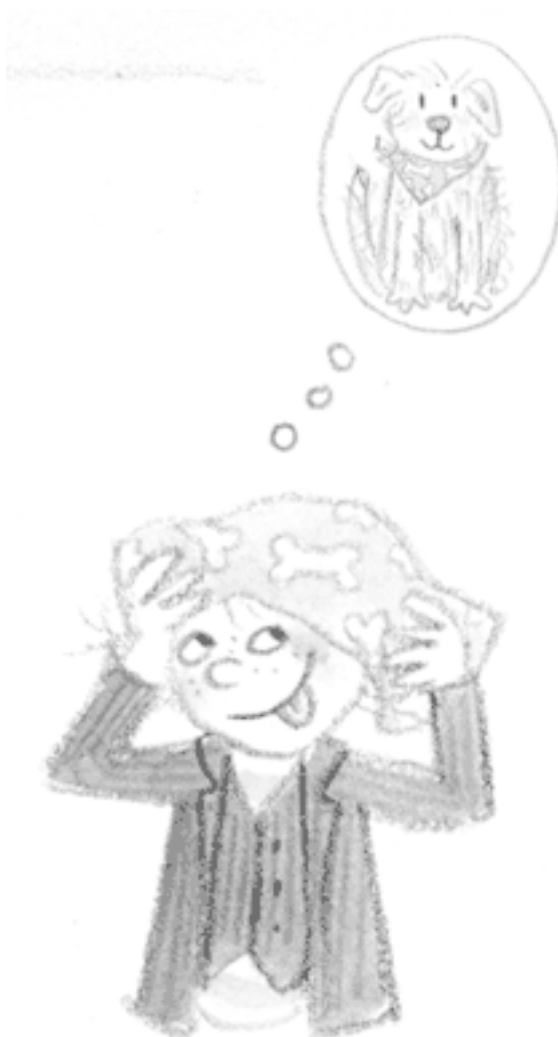
– Это парадный костюм, – сказал Люк.

– Пиратский парадный костюм, – поправила я.

– Пираты носят длинные сюртуки с блестящими пуговицами, но мне всё равно, можешь его взять, я его терпеть не могу.



Потом я вспомнила ту бандану с косточками, которую однажды забыл у нас приходивший в гости пёс.



Когда я предстала перед мамой в пиратском наряде, она сказала:

## **Конец ознакомительного фрагмента.**

Текст предоставлен ООО «ЛитРес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на ЛитРес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.